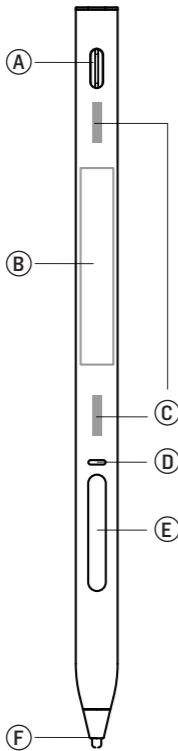




## User Manual Adonit Neo Ink

### OVERVIEW

Überblick | Aperçu | Vista general |  
總覽 | 总覽 | 概要 | Tổng quan |  
لمحة عامة



Bedienungsanleitung | Guide de  
l'utilisateur | Manual del usuario |  
用戶指南 | 用戶指南 | ユーザーマニュアル |  
Hướng dẫn sử dụng

**A**

#### Type-C Charging Port

Typ-C-Ladeanschluss | Port de Charge de  
Type C | Puerto de carga Tipo-C | Type-C-充  
電口 | Type-C-充電口 | Type-C-充電ポート |  
Cổng sạc loại C | Cổng sạc từ loại C

**B**

#### Rechargeable Battery

Wiederaufladbare Batterie | Batterie  
Rechargeable | Batería recargable | 充電電  
池 | 充電電池 | リチャージャブル/バッテリー |  
Pin có thể sạc lại | Pin có thể sạc lại

**C**

#### Magnetic Clinging

Magnetisch haftend | Adhérence Magnétique  
| Anclado magnético | 磁性吸附 | 磁性吸附 |  
マグネットクリング | Bám dính từ tính |  
لصق مغناطيسي

**D**

#### Indicator Light

Ein/ Aus-Schalter Anzeigelampe |  
Interrupteur Marche/ Arrêt Voyant | Botón  
Encendido/ Apagado Luz indicadora | 開/關 電  
源鍵 | 指示燈 | 開/關 電源鍵 | 指示燈 | 電源ON/OFF  
スイッチ | 開機鍵/ 開機鍵 | 開機鍵/ 滑  
鼠右鍵 | 電源スイッチ/ 右クリック | 電源  
開/關 | 電源開/關 | 電源開/關 | 電源開/關  
Nguồn Đèn báo | "Nguồn Đèn báo" | 電源  
開/關 | 電源開/關 | 電源開/關 | 電源開/關  
ضوء المؤشر

**E**

#### Power On Switch/ Right Click

Einschalten/ Rechtsklick | Interrupteur Marche/  
Arrêt Clic Droit | Interruptor de Encendido/  
Botón Derecho | 開機鍵/ 滑鼠右鍵 | 開機鍵/ 滑  
鼠右鍵 | 電源スイッチ/ 右クリック | 電源  
開/關 | 電源開/關 | 電源開/關 | 電源開/關  
Nguồn | Bấm chuột phải | 電源開/關 | 電源開/關  
زر التشغيل

**F**

#### Replaceable Pen Nib

Auswechselbare Schreibfeder | Pointe de  
Styler Remplaçable | Punta de bolígrafo  
reemplazable | 可更換筆頭 | 可更換筆頭 | 交  
換可能なペン先 | Đầu bút có thể thay thế |  
سن قلم قابل للاستبدال

### FUNCTION

Funktion | Fonction | Funcionamiento  
| 功能 | 功能 | 機能 | Chức năng |

**1**

#### EN

Press any button on Adonit Neo Ink and it  
will immediately turns on and keep standby  
for 30 minutes. After 30 minutes, the  
indicator light will shut off which means  
Adonit Neo Ink is off. You can press the any  
button to wake it up again.

#### DE

Drücken Sie eine beliebige Taste am Adonit  
Neo Ink. Das Gerät schaltet sich sofort ein  
und bleibt 30 Minuten lang im  
Standby-Modus. Nach 30 Minuten geht die  
Anzeigelampe aus, und der Adonit Neo Ink  
ist dann ausgeschaltet. Sie können eine  
beliebige Taste drücken, um ihn wieder zu  
aktivieren.

#### FR

Appuyez sur n'importe quel bouton d'Adonit  
Neo Ink et il s'allumera immédiatement et  
restera en veille pendant 30 minutes. Après  
30 minutes, le voyant s'éteint, ce qui signifie  
qu'Adonit Neo Ink est éteint. Vous pouvez  
appuyer sur n'importe quel bouton pour le  
réactiver.

#### ES

Pulse cualquier botón en el Adonit Neo Ink

y se encenderá automáticamente y se  
mantendrá encendido durante 30 minutos.  
Después de 30 minutos, la luz de indicación  
se apagará, lo que significa que Adonit Neo  
Ink está apagado. Puede presionar  
cualquier botón para volverlo a encender.

#### TW

按Adonit Neo Ink上任意鍵，會立即開機並  
保持待機30分鐘。30分鐘後，指示燈熄  
滅，表示 Adonit Neo Ink 已自關機。您可  
以再次按任意按鈕將其喚醒。

#### CN

按Adonit Neo Ink上任意鍵，會立即開機并  
保持待機30分钟。30分钟后，指示灯熄  
灭，表示 Adonit Neo Ink 已自关机。您可以  
再次按任意按钮将其唤醒。

#### JP

Adonit Neo Inkのいずれかのボタンを押す  
と、すぐ電源がオンになり30分間待機モード  
になります。30分後、インジケータライトが消  
え、Adonit Neo Inkの電源がオフになります。  
いずれかのボタンを押してウェイクアップで  
きます。

#### VN

Bấm nút bất kỳ trên Adonit Neo Ink thì nó  
sẽ lập tức bật nguồn và ở chế độ chờ trong  
30 phút. Sau 30 phút, đèn báo sẽ tắt nghĩa  
là Adonit Neo Ink đã tắt. Bạn có thể bấm  
nút bất kỳ để bật lên lại.

#### AR

وسوف Adonit Neo Ink اضغط أي زر على  
يعمل في الحال ويظل في وضع الانتظار لمدة  
30 دقيقة. بعد 30 دقيقة سوف تنطفئ إضاءة  
Adonit Neo Ink. المؤشر وهذا يعني إيقاف  
يمكنك الضغط على أي زر لتشغيله مرة أخرى

**2**

#### EN

Replaceable pen nib design (it can be easily  
removed / installed by pulling the pen nib  
out with the tweezers directly).

#### DE

Austauschbares Stiftfeder-Design (es kann  
leicht entfernt / montiert werden, indem Sie  
die Stiftdfeder mit der Pinzette  
herausziehen).

#### FR

Conception de pointe de stylo remplaçable  
(elle peut être facilement retirée / installée  
en tirant directement la pointe de stylo avec  
la pince à épiler).

#### ES

Diseño con punta de bolígrafo reemplazable  
(se puede sacar/instalar fácilmente la punta  
del bolígrafo sacandola directamente con  
las pinzas).

#### TW

可更換的筆頭設計 (直接用鑷子拔出筆尖即  
可輕鬆拆卸/安裝)。

#### CN

可更換的筆頭設計 (直接用鑷子拔出筆尖即  
可輕鬆拆卸/安裝)。

#### JP

ペン先が交換可能(ピンセットで直接ペン先  
を引っ張って簡単に取り外し/取り付けがで  
きます)。

#### VN

Thiết kế ngòi bút có thể thay thế (dễ dàng  
tháo / lắp bằng cách dùng nhíp kéo ngòi  
bút ra).

#### AR

تصميم سن قلم رفيع (يمكن خلعها / إعادة تركيبه  
بسهولة بسحب سن القلم للخارج باستخدام سن  
الملقاط مباشرةً).

### CHARGING

Aufladevorgang | Chargement  
| Cargando | 充電 | 充電 | 充電 | 充電 | 充電  
sạc | الشحن

**1**

#### EN

Please use included Type-C cable to charge  
the stylus. Connect one end to stylus via  
Type-C port and connect the other end to  
computer via USB port.

#### DE

Bitte verwenden Sie das mitgelieferte  
Typ-C-Kabel zum Aufladen des Stiftes.  
Schließen Sie ein Ende an den Stift und das  
andere Ende an den USB-Anschluss am  
Computer an.

#### FR

Veuillez utiliser le câble Type-C inclus pour  
charger le stylet. Connectez une extrémité  
au stylet via le port Type-C et connectez  
l'autre extrémité à l'ordinateur via le port  
USB.

#### ES

Utilice el cable Tipo-C para cargar la stylus.  
Conecte un extremo a la stylus y el otro al  
ordenador mediante el puerto USB.

#### TW

請使用隨附的 Type-C 充電線替觸控筆充  
電。一端通過 Type-C 接口連接觸控筆，另  
一端通過 USB 接口連接電腦。

#### CN

請使用隨附的 Type-C 充電線替觸控筆充  
電。一端通過 Type-C 接口連接觸控筆，另  
一端通過 USB 接口連接計算機。

#### JP

タッチペンの充電には、付属のType-C ケー  
ブルをご使用ください。一方の端をType-C  
ポート経由でスタイラスに接続し、もう一  
方の端をUSBポート経由でコンピュータに接続  
してください。

#### VN

Xin vui lòng sử dụng dây sạc loại C đi kèm  
để sạc bút tương tác. Cắm một đầu vào bộ  
qua cổng loại C và cắm đầu còn lại vào

máy tính qua cổng USB.

#### AR

المرقف لشحن C الرجاء استخدام كبل من النوع 1.  
القلم. قم بتوصيل أحد طرفي القلم عبر منفذ من  
النوع C وتوصيل الطرف الآخر بالكمبيوتر عبر C  
منفذ USB.

**2**

#### EN

Connect the Type-C end to the stylus pen  
and the USB port to the 5V/1A DC power  
adapter.

#### DE

Verbinden Sie das Typ-C-Ende mit dem  
Eingabestift und den USB-Anschluss mit  
dem 5V/1A-Gleichstromnetzteil.

#### FR

Connectez l'extrémité de type C au stylet et  
le port USB à l'adaptateur d'alimentation  
CC 5V/1A.

#### ES

Conecte el extremo Tipo-C al bolígrafo  
stylus y el puerto USB al adaptador de  
corriente de 5V/1A DC.

#### TW

請將Type-C端連接觸控筆，USB接口連接  
5V/1A DC電源適配器。

#### CN

請將Type-C端連接觸控筆，USB接口連接  
5V/1A DC電源適配器。

#### JP

Type-C 端をスタイラスペンに、USB 端を  
5V/1A DC 電源アダプタに接続します。

#### VN

Cắm đầu loại C vào bút tương tác và cổng  
USB vào bộ chuyển đổi nguồn 5V/1A DC.

#### AR

قم بتوصيل الطرف من النوع C بطرف القلم  
ومنفذ USB بمحول الطاقة 5 فولت/1 أمبير تيار  
متعدد.

### 3

**EN**

During the charging period , the red indicator light will be on. The charging time is around 90mins.

**DE**

Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte. Die Ladezeit beträgt etwa 90 Minuten.

**FR**

Pendant la période de charge, le voyant rouge s'allume. Le temps de charge est d'environ 90 minutes.

**ES**

Durante el tiempo de carga, la luz roja permanecerá encendida. El tiempo de carga es de aproximadamente 90 min.

**TW**
充電期間，紅色指示燈將恆亮。
充電時間約爲 90 分鐘。

**CN**

充电期间，红色指示灯将恒亮。
充电时间约为 90 分钟。

**JP**

充電期間中は、赤いインジケーターが点灯します。充電時間は約90分です。

**VN**

Trong khi sạc, đèn báo màu đỏ sẽ sáng. Thời gian sạc là khoảng 90 phút.

**AR**

أثناء فترة الشحن، سوف يضيء ضوء المؤشر 3. الأحمر. مدة الشحن حوالي 90 دقيقة

## LIGHTING INSTRUCTION

### Anleitung zur Beleuchtung | Instructions d'Éclairage | Código de Luces | 燈號指示 | 灯号指示 | ライトの説明 | Hướng dẫn đèn báo sáng | التعليمات الخاصة بالإضاءة

**EN**

Red light on when charging
Green light on when fully charged
Blue Light on when working

**DE**

Das rote Licht leuchtet beim Laden
Das grüne Licht leuchtet bei voller Ladung
Das blaue Licht leuchtet beim Betrieb

**FR**

Voyant rouge allumée lors de la charge
Voyant vert allumé lorsqu'il est complètement chargé
Voyant bleu allumée pendant le travail

**ES**

Luz roja encendida mientras se carga
Luz verde encendida con carga completa
Luz azul encendida cuando está funcionando

**TW**

紅燈恆亮表示充電中
綠燈亮表示完全充電
藍燈亮表示開機狀態

**CN**

紅灯恒亮表示充电中
绿灯亮表示完全充电
蓝灯亮表示开机状态

**JP**

充電中は赤いライトが点灯
完全に充電できたら、緑のライトが点灯
動作時：青のライトが点灯

**VN**

Đèn đỏ sáng khi đang sạc
Đèn xanh lá cây sáng khi đã sạc đầy

Đèn xanh da trời sáng khi đang làm việc

**AR**

يظهر الضوء الأحمر عند الشحن
يظهر الضوء الأخضر عند اكتمال الشحن
يظهر الضوء الأزرق أثناء العمل

## SPECIFICATION

### Spezifikationen | spécification | Especificación | 產品規格 | 产品规格 | 仕様 | Đặc điểm kỹ thuật | تخصيص

**EN**

Dimensions: 160 x 9 mm
Weight: 14 g
Charging Time: 1 hour and 30 minutes
Continuous Use: 100 hours

Material: Pen body in aluminum alloy and pen nib in POM
Color: Graphite Black / Matte Silver

**DE**

Abmessungen: 160 x 9 mm
Gewicht: 14 g
Ladezeit: 1 Stunde 30 Minuten
Kontinuierliche Nutzung: 100 Stunden

Material: Aluminiumgehäuse (Pom-Plastik)
Farbe: Graphitschwarz / Mattsilber

**FR**

Dimensions : 160 x 9mm
Poids : 14 grammes
Temps de charge : 1heure30

Utilisation continue : 100 heures
Matériau : Corps du stylo en alliage d'aluminium et pointe du stylo en POM
Couleur: Gris sidéral / Argent matt

**ES**

Dimensiones: 160x 9mm
Peso: 14g
Tiempo de carga: 1 hora 30 minutos
Uso Continuo: 100 horas

Material: cuerpo del bolígrafo en aleación de aluminio y plumín en POM
Color: Gris espacial / Plata mate

**TW**

尺寸 : 160 x 9 毫米
重量 : 14 克
充電時間 : 1小時30分鐘
連續使用 : 100 小時
材質 : 鋁制機身 (Pom Plastic)
顏色 : 石墨黑/消光銀

**CN**

尺寸 : 160 x 9 毫米
重量 : 14 克
充电时间 : 1小时30分钟
连续使用 : 100 小时
材质 : 铝制笔身 (Pom Plastic)
颜色 : 石墨黑/消光银

**JP**

サイズ:160 x 9 mm
重量:14 g
充電時間:1時間30分
最長連続使用时间:100時間
材質:アルミニウム (Pomプラスチック使用)
カラー:グラファイトブラック/ マットシルバ―

**VN**

Kích thước: 160 x 9 mm
Trọng lượng: 14g
Thời gian sạc: 1 giờ 30 phút
Thời gian sử dụng liên tục: 100 giờ

Chất liệu: Thân nhôm (Nhựa Pom)
Màu sắc: Đen than chì / Bạc mờ

**AR**

الأبعاد:160 مم \* 9 مم
الوزن: 14 جرام
وقت الشحن:1 ساعة و 30 دقيقة
الاستخدام المستمر: 100 ساعة

المواد: جسم القلم من سبائك الألمونيوم وقلم حبر في بوم
اللون: رمادي فضائي / فضي غير لامع

## COMPATIBILITY

### Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | 相容性 | 兼容性 | 対応機種 | Tương thích | التوافق —

**EN**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink is compatible with many Microsoft devices. Please check our [Neo Ink FAQ](#) page for the full list of compatible devices.

**DE**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink ist mit vielen Microsoft-Geräten kompatibel.Eine vollständige Liste der kompatiblen Geräte finden Sie auf unserer [Neo Ink FAQ-Seite](#).

**FR**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink est compatible avec de nombreux appareils Microsoft. Veuillez consulter notre page [FAQ Neo Ink](#) pour la liste complète des appareils compatibles.

**ES**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink es compatible con multitud de dispositivos Microsoft. Consulte la p?gina de Preguntas Frecuentes de [Neo Ink que](#) incluye la lista completa de dispositivos compatibles.

**TW**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink 可適用於多數 Microsoft 裝置。歡迎查閱我們的FAQ中的完整列表來確認您的裝置是否可以使用。

**CN**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink 可适用于多数 Microsoft 装置。欢迎查阅我们的FAQ中的完整列表来确认您的装置是否可以使用。

**JP**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Inkは多くのMicrosoftデバイスに対応しています。[Neo Ink FAQ](#)ページの対応デバイスリストをご覧ください。

**VN**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,

Surface Laptop/ 2,
Surface 3

Neo Ink tương thích với nhiều thiết bị của Microsoft.Vui lòng tham khảo trang Những câu hỏi thường gặp (FAQ) để xem đầy đủ danh sách các thiết bị tương thích.

**AR**

Windows Tablets & 2-in-1 laptops
Surface pro/ 3/ 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ X,
Surface book/ 2( 13.5" & 15" ) / 3( 13.5" & 15" ),
Surface Go/ 2,
Surface Studio/ 1/ 2,
Surface Laptop/ 2,
Surface 3

يتوافق مع العديد من أجهزة Neo Ink
يرجى الاطلاع على صفحة الأسئلة الشائعة ل Neo ل معرفة القائمة الكاملة للأجهزة المتوافقة.
Ink

## PACKAGING LIST

### Verpackungsliste | Liste d'emballage | Lista de embalaje | 包裝清單 | 包装清单 | 内容物 | Danh sách bao bì | قائمة محتويات الحزمة |

1. Adonit Neo Ink x 1
2. User Manual x 1 | Benutzerhandbuch x 1 | Manuel d'utilisation x 1 | Manual de usuario x 1 | 使用手冊 x 1 | 使用手册 x 1 | ユーザーマニユアル x 1 | Hướng dẫn sử dụng x 1 | دليل المستخدم x 1

3. Charging Cable x 1 | Ladekabel x 1 | Câble de charge x 1 | 1 cable de carga | 充電線 x 1 | 充电线 x 1 | 充電ケーブル x 1 | Cáp sạc x 1 | كابل الشحن x 1

4. Replacement nib x 2 | Ersatzspitze x 2 | Pointe de recharge x 2 | Punta de repuesto x 2 | 替換筆頭 x 2 | 替換笔头 x 2 | 交換用ペン先 x 2 | Ngòi thay thế x 2 | 2× الاستبدال

5. Tweezers x 1 | Pinzette x 1 | Pince à épiler x 1 | Pinzas x 1 | 鑷子 x 1 | 镊子 x 1 | ピンセットx1 | Nhíp x 1 | 1× ملقاط

### Adonit Neo Ink No: 195

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules.
- Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’ s authority to operate the equipment

-----

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

-----

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’ exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l’ appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l’ utilisateur de l’ appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’ en compromettre le fonctionnement.

## FC CE RoHS

